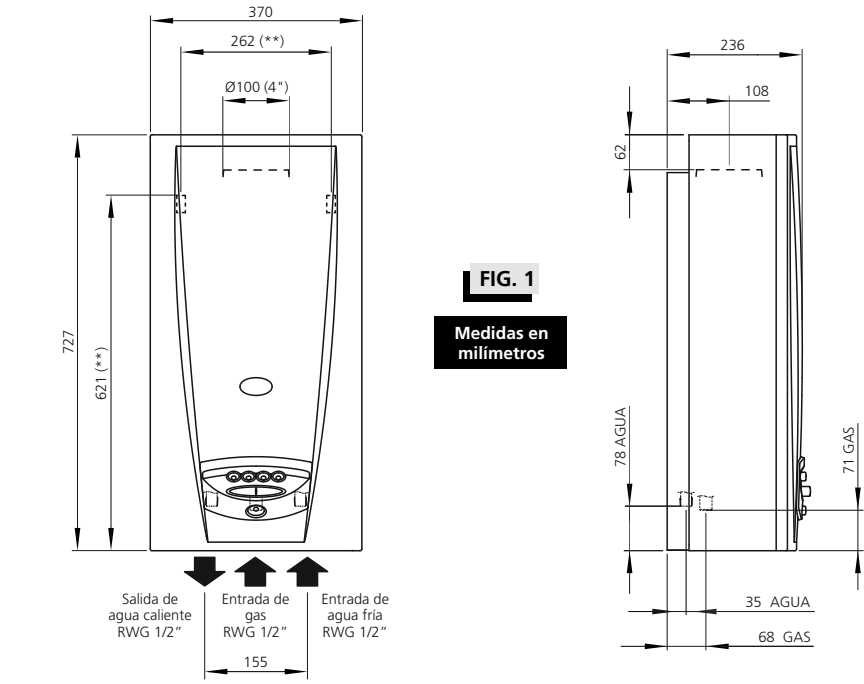


CARACTERISTICAS TECNICAS

USO CORRECTO

Los calefones ORBIS son artefactos a gas desarrollados para calentar agua. Se instalan en una pared con una chimenea para la evacuación de los gases de combustión, cerca del punto de consumo habitual de agua caliente. Al utilizar el artefacto, tenga en cuenta las normas de seguridad y medidas de precaución especificadas en el presente manual.



(**) Posición de ganchos para colgar.

Descripción		Unidad	Modelo			
			315BBO	315MBO	315BLO	313BLO
Capacidad (ΔT 20K)		L / min	14	14	14	12
Tipo de válvula		-	Botonera	Botonera	Botonera	Botonera
Tipo de encendido		-	Manual (electrónico)	Manual (electrónico)	Manual (fósforo)	Manual (fósforo)
Color		-	Blanco	Marrón	Blanco	Blanco
Caudal de agua mínimo (*)		L / min	4,0	4,0	4,0	4,0
Presión de agua máxima		kPa (bar)	450 (4,5)	450 (4,5)	450 (4,5)	450 (4,5)
Consumo mínimo	GN	kW (kcal / h)	8,72 (7.500)	8,72 (7.500)	8,72 (7.500)	8,72 (7.500)
	GLP	kW (kcal / h)	9,07 (7.800)	9,07 (7.800)	9,07 (7.800)	9,07 (7.800)
Consumo máximo		kW (kcal / h)	23,24 (19.990)	23,24 (19.990)	23,24 (19.990)	20,35 (17.500)
Potencia útil		kW (kcal / h)	18,74 (16.120)	18,74 (16.120)	18,74 (16.120)	16,27 (14.000)
Presión de trabajo	GN	kPa (mm CA)	1,77 (180)	1,77 (180)	1,77 (180)	1,77 (180)
	GLP	kPa (mm CA)	2,74 (280)	2,74 (280)	2,74 (280)	2,74 (280)
Norma		-	NAG 313	NAG 313	NAG 313	NAG 313
Tipo / Categoría		-	B _{11BS} / I _{2H3P}			
Matrícula de aprobación	GN	-	01-0001-04-022		01-0001-04-045	
	GLP	-	02-0001-04-025		02-0001-04-045	

(*) Medido a la salida del artefacto

INSTALACION

IMPORTANTE:

- Todos los trabajos de instalación deberán efectuarse por un instalador matriculado, y en un todo de acuerdo con lo establecido en las disposiciones y normas mínimas para la ejecución de instalaciones domiciliarias de gas.
- La adaptación para utilizar otro tipo de gas, debe realizarla un instalador o la compañía de suministro de gas.

ATENCION

- Este artefacto debe ser instalado con conductos para la evacuación de gases de la combustión de Ø 100 mm (4").
- Su instalación debe ser realizada por un instalador matriculado.
- Si se destina a **reemplazar** a otro artefacto instalado, verifique previamente su **compatibilidad** con el sistema de **ventilación existente**.
- El cumplimiento de estas indicaciones y un mantenimiento periódico, evitarán **riesgos para la vida** de los ocupantes de la vivienda.

PARA SU SEGURIDAD: No intente localizar pérdidas de gas mediante el uso de llamas de ningún tipo. Sólo hágalo con agua jabonosa: las burbujas indicarán el escape.

MUY IMPORTANTE

- Este artefacto cuenta con un dispositivo de seguridad especial para prevenir accidentes por monóxido de carbono (CO). Dicho dispositivo interrumpirá el funcionamiento del artefacto ante deficiencias en la instalación de los conductos para la extracción de gases de combustión. No obstante, ello no habilita su instalación en baños ni dormitorios, ni evita las exigencias reglamentarias de ventilación del ambiente.
- En ningún caso puede anularse la función del dispositivo de control. Cualquier manipulación de los dispositivos de seguridad, entraña un grave riesgo para la salud, cuyas consecuencias serán responsabilidad de quien la efectuara.

Elección del lugar del montaje

- Debe ser montado en un local bien ventilado, protegido de la intemperie, de al menos 7 m³ usando las medidas según se indican en la figura 2.
- Se debe dejar una luz mínima de 20 mm hacia los costados y de 400 mm hasta el techo.
- Debe estar instalado a no menos de 400 mm de otro artefacto que consuma gas.
- El local o compartimiento debe contar con una ventilación inferior y superior.
- La temperatura del local o compartimiento debe ser inferior a 50 °C
- En caso de riesgo de congelamiento sugerimos vaciar el circuito de agua.
- No debe instalarse en salas de baño.

Forma correcta de instalar un calefón:

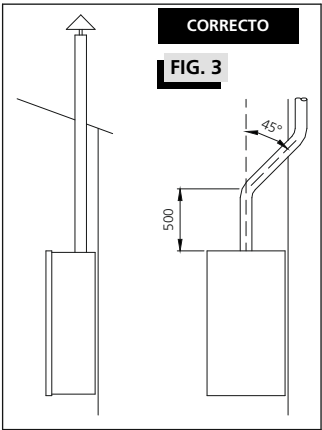


FIG. 3

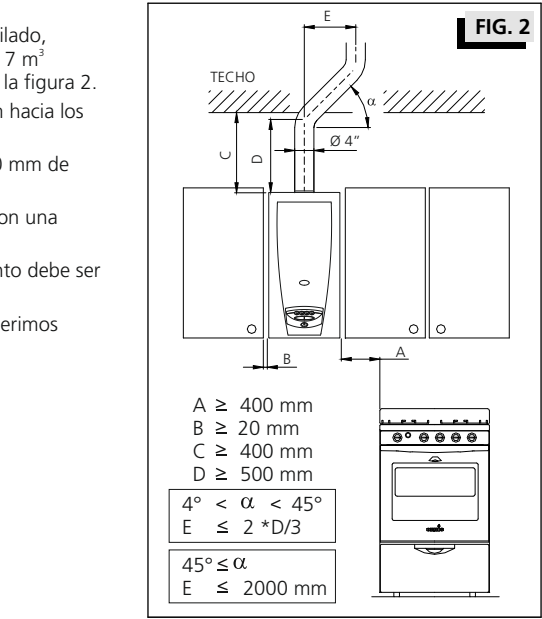


FIG. 2

FIG. 4

La instalación se efectúa de la siguiente manera:

1) Retirar el frente del calefón:

Quite primero el tablero de control como indica la figura 5. Para ello tire de él hacia adelante con cierta fuerza. Luego desenrosque los dos tornillos que sujetan el frente a la válvula, y por último quite los dos clips abajo a la derecha e izquierda del artefacto, levántelo y desengánchelo como se indica en la figura 6.

2) Colocar en la pared los ganchos para colgar el artefacto:

Marcar en la pared la posición de los ganchos para colgar el artefacto con las medidas que se indican en la figura 1. Perforar con broca de 8 mm, colocar los tarugos y enroscar los ganchos de pared de manera que la punta en "L" quede mirando hacia arriba.

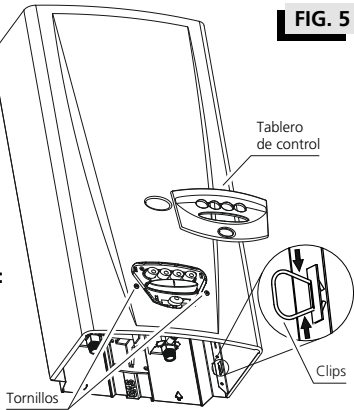


FIG. 5

3) Colgar el artefacto:

Colgar el artefacto de los ganchos colocados en el punto anterior.

4) Conectar la salida de gases a la chimenea:

Conectar la salida de gases del artefacto al conducto de la chimenea. El diámetro del mismo tiene que ser de 100 mm (4").

5) Conectar el agua y el gas:

Conectar el agua y el gas en las conexiones como lo indica la figura 1. La entrada de agua fría está a la derecha y la salida del agua caliente está a la izquierda.

6) Colocar el frente:

Coloque el frente enganchándolo en los ganchos fijación frente, y luego bajándolo hasta enganchar en las aletas donde van los clips. Colocar los clips, atornillar el frente a la válvula con los dos tornillos frontales y colocar el tablero de control clipsándolo a la válvula (figuras 5 y 6)

7) Prueba de funcionamiento:

Ponga en marcha el aparato según las instrucciones de uso.

- Compruebe la estanqueidad en las conexiones de gas y el circuito de agua.
- Compruebe la evacuación correcta de los gases quemados.
- Compruebe el encendido y la forma regular de la llama del quemador principal.
- Compruebe la llama piloto y el buen funcionamiento de los sistemas de seguridad.

Familiarizar a todos los usuarios en el manejo del artefacto.

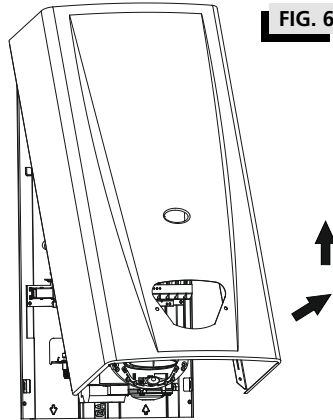


FIG. 6

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de la puesta en marcha

Abrir las llaves de paso:

- Abra la llave de paso del gas de la instalación.
- Abra la llave de paso del agua fría.

1) Modelos con encendido electrónico: Oprima la tecla en posición piloto ★ hasta hacer tope y simultáneamente pulse el botón de encendido ¶ hasta que el piloto se encienda. Suelte el botón de encendido ¶ y mantenga la tecla presionada en posición piloto ★ durante 20/25 segundos. Si al soltarla el piloto se apaga, repita la operación.

Modelos con encendido a fósforo: Oprima la tecla en posición piloto ★ hasta hacer tope y simultáneamente acerque una llama al piloto a través de la mirilla ubicada en el frente. Una vez encendido el piloto, mantenga la tecla presionada en posición piloto ★ durante 20/25 segundos. Si al soltarla el piloto se apaga, repita la operación.

2) Seleccione la temperatura deseada presionando el botón correspondiente.

Toma de agua caliente:

Abra una canilla de agua caliente y el calefón ORBIS comenzará automáticamente a funcionar. Cuando cierre la canilla se apagará el quemador quedando sólo el piloto encendido.

ATENCION Si el artefacto se apaga transcurrido unos minutos, puede deberse a una falla en los conductos de evacuación. Recuerde que este calefón posee un dispositivo de seguridad que apaga el quemador de gas en caso que los gases de la combustión no sean bien expulsados. En caso de activarse dicho dispositivo cierre la canilla, espere 15 minutos y vuelva a encender el artefacto. Si el problema persiste contacte a un técnico especializado.

Ajustar la temperatura del agua:

Hay varias posibilidades para regular la temperatura del agua caliente. El orden de preferencia es el siguiente:

- Seleccionando la temperatura deseada presionando alguno de los botones selectores. Puede variarse con el calefón en funcionamiento.
- Variando el caudal de agua caliente que pasa por la canilla.
- Variando el paso de agua en la llave a la entrada del calefón.
- Mezclando el agua caliente con la fría (tenga en cuenta que si se excede con la cantidad de agua fría el calefón podría apagarse).

En ningún caso hay peligro de dañar el artefacto.

Apagado total:

Oprima la tecla en posición ●.

Apagado con piloto encendido:

Oprima la tecla en posición ★.

Reencendido:

Ante un eventual apagado total del artefacto, espere por lo menos 2 minutos antes de reencenderlo.

